



TIPY NA VÝLET PLNÝ ZÁŽITKOV

TIPS FOR A TRIP FULL OF EXPERIENCES



1. PIENINY - ČERVENÝ KLÁŠTOR - NIEDZICA

Vzdialenosť / Distance:

Velký Slavkov - Červený Kláštor (55,5 km; 1 h.)

Červený Kláštor - Niedzica (10,2 km; 15 min.)

Pieninský národný park (PIENAP) je rozlohou najmenší, ale zároveň jeden z najkrajších parkov na Slovensku, hraničiaci s Poľskom. Národný park a jeho okolie ponúka malebnú prírodu, vzácné historické pamiatky, atraktívne splavy hraničnej rieky Dunajec na typických drevených pltiach či raftingu, tradičné goralské jedlá, možnosti celoročnej turistiky trávenia voľného času.

- **Výstup na Tri Koruny**

Tri Koruny sú najatraktívnejším vrcholom v Pieninách a zároveň aj najvyšším vrcholom v ich centrálnej časti. Nachádzajú sa v poľskej časti Pienin a sú tvorené piatimi vápencovými bralami týciacimi sa 520 metrov kolmo nad riekou Dunajec. Prístup - Červený kláštor- Pieninska lávka (most medzi SR a PL)- Sromowce. Cestou sa opäť zastaviť v informačnom pavilóne Pienińskiego Parku Narodowego, kde sú vystavené expozície tradičného oblečenia, starožitných pracovných nástrojov, prepráty zvierat žijúcich v tejto oblasti.

- Prehliadku Kartuzianskeho kláštora, známeho nielen vďaka mníchovi Cyriánovi
- Splavenie rieky Dunajec na drevených pltiach
- Jazdu v Goralskom koči
- Navštíviť zámok Niedzica, ktorý sa nachádza iba 10 km od Červeného Kláštora v poľskej dedinke Niedzica Zámok sa nachádza pri jazere a je obklopený krásnou prírodou

Pieniny National Park (PIENAP) is the smallest but also one of the most beautiful parks, bordering with Poland. National Park and its surrounding area offers scenic views, rare historical monuments, attractive border river rafting on Dunajec on typical wooden rafts or rafting, traditional goral meals and year-round tourism opportunities for leisure time.

- **Hike to Tri Koruny**

Tri Koruny is the most attractive and also the highest peak in the Pieniny mountains. It is located in the Polish part of Pieniny and consist of five limestone cliffs towering 520 meters vertically above the Dunajec river. Access - Červený Kláštor - Pieniny-bridge (the bridge between the SR and PL) - Sromowce way. It is worth to stop at the information centre Pienińskiego Narodowego Park, where traditional clothing, antique working tools and prepares of animals living in the area are exhibited.

- Visiting the Carthusian monastery, famous not only because of the monk Cyprian
- Rafting on river Dunajec on wooden rafts
- Ride on a Goral carriage
- Visiting the castle Niedzica, located only 10 km from the Červený Kláštor in the Polish village Niedzica. The castle is situated on the lake and is surrounded by nature



WE RECOMMEND:

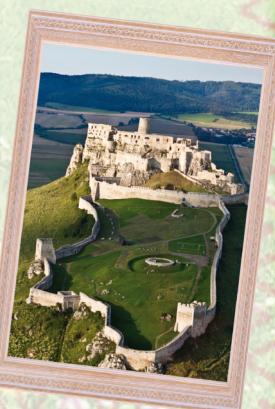
2. SPIŠSKÝ HRAD (SPIŠ CASTLE) - SPIŠSKÁ KAPITULA - DREVENÍK - LEVOČA

Vzdialenosť / Distance:

Velký Slavkov - Levoča (34,5 km; 35 min.)

Velký Slavkov - Spišské Podhradie (46,1 km; 45 min.)

Svetové dedičstvo na Spiši reprezentuje jedinečný súbor kultúrnych a prírodných pamiatok. Spišský hrad, Kostol Ducha Svätého v Žehre a Spišská Kapitula sú jeho súčasťou od roku 1993. Zasadené do travertínovej krajiny s chránenými územiami Dreveníka a Sivej Brady vytvárajú nezabudnuteľné scenérie. Tento stredoveký celok kultúrnej krajiny Spiša neodmysliteľne dopĺňa i historické mesto Levoča. V meste je zachované množstvo pamiatok - Chrám sv. Jakuba, radnica, evanjelický kostol, stredoveký pranier a viac ako 60 meštianskych domov. V druhom najväčšom kostole na Slovensku, v Chráme sv. Jakuba, sa nachádza najvyšší drevený neskorogotický oltár na svete - oltár Panny Márie a sv. Jakuba Apoštola z dielne Majstra Pavla z Levoče. Zaujímavá je tiež radničná budova mesta Levoča z konca 15. storočia. Historické centrum obklopuje mohutný gotický hradobný systém s dĺžkou 2,5 km. Je takmer kompletnie zachovaný - z 15 bášt a veží sa zachovalo šesť, z toho tri brány. Nad mestom na Mariánskej hore sa týči Bazilika Navštívenia Panny Márie.

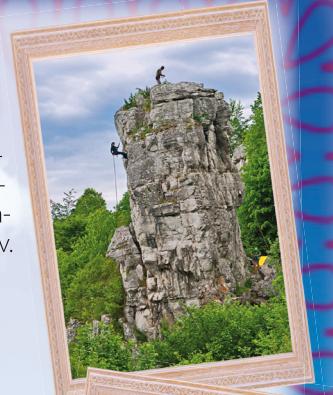


ODPORÚČAME:

- Prehliadku Spišského hradu, ktorý patrí k pokladom európskej kultúry a už dlhé desaťročia sa teší veľkému záujmu verejnosti
- Prechádzku pod Dreveníkom
Dreveník - travertínový prírodný unikát, ktorý vytvára skalné mestečko je zároveň skalolezeckým rajom, obklopený krásnou prírodou. Touto národnou prírodnou rezerváciou vedie pre turistov ne-náročný chodník. Z náhornej plošiny Dreveníka sa odkrýva prekrásny výhľad na horský masív Branisko a Levočské vrchy. Táto scenéria vytvára nevšednú prírodnú kulisu Spišskému hradu. Pod bralami Dreveníka v blízkosti obce Hodkovce sa nachádza Ranč Hodkovce a chovná stanica danielov.
- Navštíviť Kostolík S. Ducha v Žehre s umelecky hodnotnou freskou Strom Života
- Navštíviť Spišské Podhradie a Katedrálu sv. Martina
- Plní dojmov a príjemne unavení si môžete oddýchnuť a pochutnať na haluškách v Spiškom salaši, ktorý už dlhé roky šíri tradíciu domácich spišských špecialít
- Prehliadku historického kráľovského mesta Levoča

World heritage in Spiš is represented by a unique set of cultural and natural monuments. Spišský hrad (Spiš Castle), Kostol Ducha Svätého (Church of the Holy Spirit) in Žehra, Spišská Kapitula have been included in this heritage since 1993. Nestled in the travertine country with protected reservations Dreveník and Sivá Brada they create unforgettable scenery. This medieval cultural landscape is truly completed by historic town Levoča. Many historical monuments have been preserved in this town - Chrám Sv. Jakuba (St. James Hall), the evangelical church, the medieval pillory and more than 60 town houses. In the second largest church in Slovakia, St. Jacob, is the highest wooden altar in the world of late-gothic period - the altar of Our Lady and St. James the Apostle - artworks of Master Pavol of Levoča. Also the Levoča town hall from the late 15th century allegorical city is interesting. The historic center is surrounded by massive Gothic palisade system with length of 2.5 km. It is almost completely preserved - from 15 bastions and towers six have been preserved, plus three gates. Above the town shines the beautiful Basilica of the Visitation.

- Tour around the Spiš Castle, which has been one of the treasures of European culture for many decades and is of very great public interest
- Walk under Dreveník
Dreveník - unique natural travertine, which produces rock towns and is also a climbing paradise, surrounded by beautiful nature. An easy tourist path leads through this national natural reservation. The plateau Dreveník reveals breathtaking views of the mountain Branisko and Levočské hills. This creates unusual natural scenery with Spiš Castle. Below the cliffs of Dreveník near to the village Hodkovce is Hodkovce ranch and deer breeding station.
- Visit the Church of the Holy Spirit in Žehra with artistically valuable fresco of the Tree of Life
- Visit Spišské Podhradie and Cathedral of St. Martin
- Full of impressions and pleasantly tired you can relax and enjoy the gnocchi ("halušky") in Spišský salaš (tendon), with tradition of spreading of local specialties
- Tour around the historic royal town Levoča



WE RECOMMEND:

3. STARÁ ĽUBOVŇA - HRAD A SKANZEN / CASTLE AND MUSEUM

Vzdialenosť / Distance:

Veľký Slavkov - Stará Ľubovňa (47,2 km; 55 min.)

Hrad a skansen v Starej Ľubovni patria k turisticky najatraktívnejším areálom Slovenska. Ľubovniiansky hrad patrí k najnavštievanejším hradom Slovenska. Pôsobili tu príslušníci významných poľských i uhorských šľachtických rodov. Veľmi cenným objektom je skansen, ktorý symbolizuje typickú drevenú ľudovú architektúru slovenskej dediny.

- Prehliadku Domu Ľubovnianského mešťana
Dom približuje život strednej meštianskej vrstvy v Starej Ľubovni. Je zariadený dobovým nábytkom a doplnkami.
- Prehliadku Múzea Hrad Stará Ľubovňa
Ľubovniiansky hrad ako národná kultúrna pamiatka, patrí do pevností strážiacich hranicu uhorského kráľovstva v minulosti.
- Prehliadku expozície v prírode - Ľubovnianský skansen
Národopisná expozícia v prírode predstavuje život v tejto oblasti.
- Prehliadku vojenského tábora
Stredoveký život vtáboore vás zláka vyskúšať si streľbu z kuže, luku, hod sekerou, jazdu na koni, ale aj možnosť vystreliť si z dela alebo katapultu.

Castle and museum in Stará Ľubovňa are two of the most attractive tourist resorts in Slovakia. Ľubovnianský hrad (castle) is one of the most visited castles in Slovakia. Members of Polish and Hungarian prominent aristocratic families worked here. Very valuable is the museum, which represents a typical wooden folk architecture of the Slovak village.



WE RECOMMEND:

• Guided tour around Ľubovňa burgher house

House shows life of bourgeois middle class in Stará Ľubovňa. It is furnished with contemporary furniture and accessories.

• The tour around castle

Ľubovniansky castle as a National Historic Landmark, is the fortress guarding the border of Ugrian Kingdom in the past.

• Tour in the wild nature - Ľubovniansky skansen

Ethnographic exhibition in nature shows life in this area.

• The exhibition in military camp

Medieval life in the camp entices you to try shooting with a crossbow, bow, ax throwing, horse riding, but also the ability to shoot from a cannon or catapult.



4. MESTO / CITY KEŽMAROK , SPIŠSKÁ BELÁ - KAŠTIEL STRÁŽKY / MANOR STRÁŽKY /

Vzdialenosť / Distance:

Velký Slavkov - Kežmarok (13,6 km; 15 min.)

Velký Slavkov - Spišská Belá, Strážky (18 km; 20 min.)

Kežmarok možno nazvať tatranskou unikátnou perlou. Jeho jedinečnou historickou cennosťou je drevený artikulárny kostol zaradený do Zoznamu svetového dedičstva UNESCO. Je jedným z piatich zachovaných kostolov svojho druhu v strednej Európe. Uličky mesta Kežmarok ukrývajú množstvo pamiatok - evanjelické lýceum so 150 000 zväzkami kníh, Kostol sv. Kríža a mnoho ďalších. V Kežmarku sa nachádza Kežmarský hrad - jeden úplne zachovaný hrad na Spiši.

Kaštieľ v Strážkach patrí medzi významné pamiatky Spiša. Spolu s neskorogotickým kostolom sv. Anny a goticko-renesančnou zvonnicou tvoria jednotný architektonicko-urbanistický komplex.

• Vidieť v meste Kežmarok:

- Návštěvu dreveného Artikulárneho evanjelického kostola
- Návštěvu Evanjelického kostola
- Návštěvu Baziliky sv. Kríža s výnimočnou renesančnou zvonnicou
- Prehliadku Kežmarského hradu a hradnú kaplnku
- Mestskú redutu
- Renesančnú zvonicu

• Prehliadku kaštieľa Strážky

Kežmarok can be called unique pearl in Tatras. Its unique historical valuables, wooden church is included in the UNESCO World Heritage Site. It is one of the five surviving churches of its kind in Central Europe. The streets of Kežmarok hide many sights - Lutheran seminary with 150,000 volumes of books, Church of St. Cross and many others. In Kežmarok there is Kežmarok Castle - the only completely preserved castle in Spiš.

Manor Strážky is one of major attractions in Spiš. With the Church of St. Anne and Gothic-Renaissance bell tower it forms a complete architectural and urban complex.

• Seeing Kežmarok:

- Visit evangelical wooden articular church
- Visit the Lutheran Church
- Visit the Basilica of St. Cross with exceptional renaissance bell tower
- Tour the Castle of Kežmarok and chapel
- Urban Redoubt
- Renaissance bell tower

• Tour manor Strážky



5. VAŽECKÁ JASKÝŇA / CAVE OF VAŽEC /, MÚZEUM V PRÍRODE PŘIBYLINE, LIPTOVSKÁ MARA

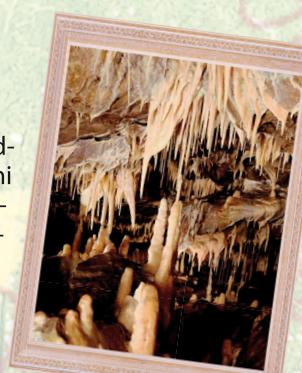
Vzdialenosť / Distance:

Velký Slavkov - Važecká jaskyňa (32,3 km; 30 min.)

Velký Slavkov - Pribylina (53,5 km; 40 min.)

Velký Slavkov - Liptovská Mara (65 km; 50 min.)

Važecká jaskyňa je jedna z najznámejších jaskyň na severnom Slovensku. Hoci dĺžka patrí medzi kratšie sprístupnené jaskyne, známa je výskytom bohatej kvalitnej výzdoby, pozoruhodnými nálezmi kostí jaskynných medveďov, ako aj vzácnou jaskynnou faunou. Múzeum v prírode v Přibylene je najnavštievanejšou expozíciou Liptovského múzea. Okrem expozícií tradičného spôsobu života a zamestnania rôznych spoločenských a sociálnych vrstiev Liptova v minulosti, má múzeum v prírode stálu ponuku programových podujatí podľa kalendára. Objekty pochádzajú z niekoľkých liptovských dedín, prevažne z oblasti zatopenej vodou priehradou Liptovská Mara. Sú to kópie originálnych stavieb s početnými pôvodnými prvkami. LIPTOVSKÁ MARA je najväč-



šou priehradou na Slovensku. Po jej hladine premávajú vyhliadkové lode, z ich paluby je možné pozorovať krásu nádhernej scenérie okolia Liptovskej Mary. Ponúka výborné podmienky pre oddych, rodinný pokoj, ale aj kúpanie, ktoré je povolené na plážovom kúpalisku. Magnetom, ktorý príťahuje prežit dovolenku pri Liptovskej Mare je aj liptovský folklor, typická ľudová architektúra a v neposlednom rade aj klasické krajové špeciality a jedlá pripravené z ovčieho syra a bryndze.

ODPORÚČAME:

- Prehliadku Važeckej jaskyne
- Prehliadku Skanzenu v Pribyline
- Prechádzku v okolí Liptovskej Mary - Liptovský Trnovec

Cave of Važec is one of the most famous caves in northern Slovakia. Although it has not been opened very long, it is known for its stalactites, remarkable discoveries of bones of cave bears and rare cave fauna.

Museum in Pribylina is the most visited museum in Liptov. In addition to the exposure of the traditional way of life and various social work and social classes in the past has museum a permanent offer of program events according to the calendar. The objects come from several Liptov villages, mainly from the area flooded by dam Liptovská Mara. These are copies of original works with many original features.

LIPTOVSKÁ MARA - the largest dam in Slovakia. From the decks of sightseeing boats you can see the beauty of the scenery around Liptovská Mara. It offers excellent conditions for rest, family, but also swimming in the beach swimming pool. Magnet that attracts tourists to enjoy a holiday in Liptovská Mara is also Liptov folklore, typical folk architecture and, finally, regional specialities and classic dishes prepared from sheep's cheese.

WE RECOMMEND:

- Tour Važecká jaskyňa (The Cave of Važec)
- The exhibition in the museum Pribylina
- Stroll around Liptovská Mara - Liptovský Trnovec

6. BELIANSKA JASKÝŇA / BELIANSKA CAVE /, ŽDIAR, JAVORINA, ZAKOPANE

Vzdialenosť / Distance:

Velký Slavkov - Tatranská Kotlina (21 km; 23 min.)

Velký Slavkov - Ždiar (30 km; 30 min.)

Velký Slavkov - Tatranská Javorina (40 km; 40 min.)

Velký Slavkov - Zakopane (64 km; 1 h. 15 min.)

Beliánska jaskyňa patrí medzi najviac navštevované sprístupnené jaskyne na Slovensku a je jedinou verejnou prístupnou jaskyňou v Tatrách. Nachádza sa na svahu Belianskych Tatier nad Tatranskou Kotlinou. Obec Ždiar, plná typických slovenských dreveničiek, sa nachádza v prekrásnom a turisticky atraktívnom prostredí Belianskych Tatier. Ďalšou zaujímavou zastávkou pred Zakopaným je obec Tatranská Javorina. Architektonickou dominantou obce je drevený kostolík, ale najmä drevený poľovnícky zámoček. Podtatranské mestečko Zakopane má medzi turistickými strediskami v Poľsku absolútne dominantné postavenie. Ponuka služieb je nekonečná. Takmer celý turistický ruch sa tu koncentruje na slávnu ulicu Krupówka a jej najbližšie okolie, ktorá predstavuje nákupné korzo, kde sú reštaurácie, kaviarničky so storočnou tradíciou, tradičnými receptami, svetoznáme značky butikov. Vedľa obchodov s typickou poľskou ponukou - kožou vo všetkých podobách, výrobkami z vlny, suvenírov z dreva. Dá sa tam navštíviť kino a divadlo, Tatranské múzeum, niekoľko galérií, môžete sa nechať portrétovať alebo previeť sa po Zakopanom na koňmi tăhanom voze či saniach.

ODPORÚČAME:

- Prehliadku Beliánskej jaskyne
- Prechádzku rázovitou obcou Ždiar a návštevu

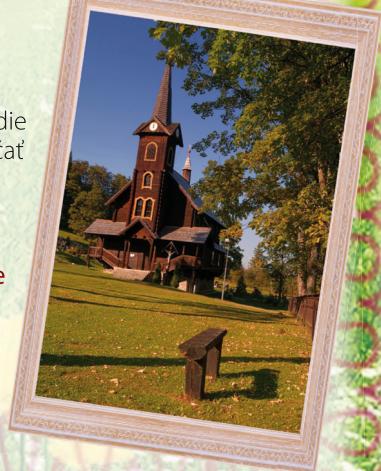
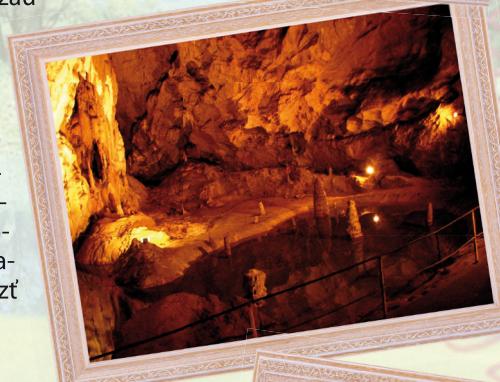
Ždiarskeho domu

Múzeum Ždiarsky dom bolo zriadené r. 1971. Nachádza sa v drevenej účelovej stavbe, ktorá predstavuje pôvodnú architektúru obce Ždiar.

V expozícii sú prezentované predovšetkým časti charakteristického ždiarskeho kroja a náradie a nástroje používané v ždiarskej domácnosti v minulom období. V múzeu je možné si požiadať kroje a pre skupiny návštevníkov organizovať ukážky typickej ždiarskej svadby.

- Návšteva dreveného kostolíka v Tatranskej Javorine
- Návšteva poľského mestečka Zakopane

Beliánska Cave is one of the most visited caves in Slovakia and is the only publicly accessible cave in the Tatra Mountains. It is located on a hillside above the Belian Tatras in Tatranská Kotlina. Ždiar, full of typical Slovak wooden houses, is located in the beautiful and popular tourist area Belian Tatras. Another interesting stop is the village Tatranská Javorina. Architectural landmark of the village is the wooden church, but especially wooden hunting lodge. Tatra town of Zakopane is the absolute dominance of tourist centers in Poland. Its offer of services is endless. Almost all tourism is concentrated here on the famous Krupówka street and its immediate surroundings, which is a shopping promenade,



where are restaurants and cafes with old traditional recipes, internet cafes, boutiques next to famous brand shops which offer typical Polish - skin in all its forms, of wool products and souvenirs made of wood. You can go to the cinema and theater, Tatra Museum, several art galleries, you can then portray or ride to Zakopane in the chariot drawn by horses or sled.

WE RECOMMEND:

- Tour the Belianska cave
- Stroll the village of Ždiar and visit the Ždiarsky dom (House of Ždiar)

The museum Ždiarsky dom was established in 1971. It is located in a wooden building dedicated to an original architecture of the village Ždiar. The exhibition presents mainly characteristic costume and tools which were used in household in Ždiar in past. The museum can rent costumes for a group of visitors to organize typical Ždiar wedding. There are also sold postcards and souvenirs.

- Visit the wooden church in the Tatranská Javorina
- Visit the Polish town of Zakopane



7. DEMÄNOVSKÁ DOLINA / DEMÄNOVSKÁ VALLEY /, JASNÁ - CHOPOK, HRAD / CASTLE LIPTOVSKÝ HRÁDOK /

Vzdialenosť / Distance:

Velký Slavkov - Liptovský Hrádok (50 km; 40 min.)

Velký Slavkov - Demänovská dolina (74 km; 55 min.)

Najkrajšia dolina Nízkych Tatier - Demänovská dolina - meria 16 km. Tiahne sa od hlavného hrebeňa medzi vrchmi Ďumbier 2043 m, vrcholmi Krúpova hoľa 1927 m, Chopok 2024 m, Dereš 2003 m, Poľana 1889 m na sever od Liptovskej kotliny. Popri pozoruhodných scenerických, krajinárskych a estetických hodnotách je najcennejší Demänovský kras a Vrbické pleso. V srdci Demänovskej doliny sa nachádza Demänovská ľadová jaskyňa, ktorá je pozoruhodná výskytom trvalej ľadovej výplne, bizarnými a mohutnými tvarmi podzemných priestorov, vzácnou jaskynnou faunou, ako aj bohatou históriaou. V Demänovskej doline je vybudované stredisko Jasné, ktoré je v lete vyhľadávané nie len kvôli turistike a lanovkám, ale aj kvôli jedinečnému Bike Parku. V lete sa môžete vydať po stopách KARKULKY a spoznávať flóru a faunu Nízkych Tatier - náučný chodník je určený pre celú rodinu a v prevádzke je na severnej aj južnej strane Chopku. K dispozícii je najvyššie položené Múzeum prírody na Slovensku a minimúzeum venované lanovke. Vyskúšať môžete paragliding, lanový park a využiť služby požičovne bicyklov, kolobežiek, športové obchody, sprievodcov a inštruktorov k turistike, nordic walkingu, skalolezeniu. Hrad Liptovský Hrádok alebo Hrádok alebo Nový hrad je zrúcanina vodného hradu, jedinečného na území Slovenska. Nachádza sa na malej vápencovej skale pri rieke Belá, v severnej časti mesta Liptovský Hrádok. Pri návštive hradu Hrádok môžete spoznať nielen jeho história, ale aj prekrásnu prírodu a romantiku jeho priestorov. V 17. storočí bol k hradu pristavený renesančný kaštieľ!

ODPORÚČAME:

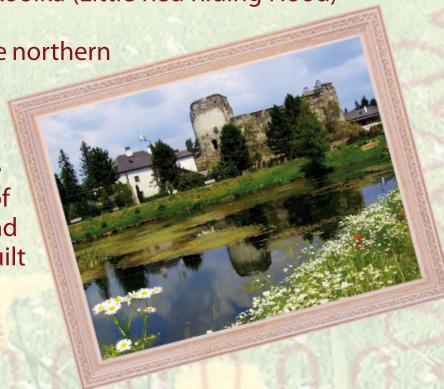
- Prehliadku Demänovskej jaskyne
- Výstup na Chopok
- Návštěvu lanového parku - Tarzánia
- Prehliadku hradu Liptovský Hrádok

The most beautiful valley of Low Tatras - Demänovská dolina (valley) - is 16 km long. It stretches from the main ridge between the peaks of 2043 m Ďumbier, peaks Krúpova hoľa 1927 m, 2024 m Chopok, Dereš 2003 m, 1889 m Poľana. It is situated on the North of Liptov. There are remarkable sceneries, landscapes and aesthetic values, Vrbické pleso (lake) and Demänovský kras. At the heart of the valley is Demänovská ľadová jaskyňa (ice cave), which is remarkable permanent ice filling, bizarre shapes and large underground spaces, rare cave fauna and rich history. In Demänovská Valley there is resort Jasné, which is popular in summer, not only because of tourism and lifts, but also thanks to the unique Bike Park. In summer you can go in the footsteps of Karkoolka (Little Red Riding Hood) and learn about flora and fauna

of the Low Tatras - nature trail is for the whole family and has been operational in the northern and southern side of Chopok. There is the highest Museum of Nature in Slovakia and Mini-lift museum. You can try paragliding, rope climbing and use the services of rental bikes, scooters, sports shops, guides and instructors for hiking, Nordic walking, climbing. Castle Liptovský Hrádok is a ruin of the water castle, unique in Slovakia. It is located on a small limestone rock in river Belá in the northern part of town Liptovský Hrádok. When you visit the castle Hrádok you can see its history and also the beautiful nature and the romantic spaces. In the 17th century there was built a Renaissance castle too.

WE RECOMMEND:

- Tour the Demänovská ľadová jaskyňa (ice cave)
- Output to Chopok
- Visit rope park - Tarzánia
- Tour the castle Liptovský Hrádok



8. VLKOLÍNEC, DONOVALY, HABAKUKY, ŠPANIA DOLINA / ŠPANIA VALLEY /

Vzdialenosť / Distance:

Veľký Slavkov - Vlkolíneč (83,3 km; 54 min.)

Veľký Slavkov - Donovaly (109 km; 1h. 15 min.)

Veľký Slavkov - Špania Dolina (132 km; 1h. 30 min.)

Vlkolíneč, živý skanzen, najzachovalejšia rezervácia ľudovej architektúry na Slovensku sa nachádza pár km od Ružomberka. Čisto drevená obec bola od 1977 pamiatková rezervácia ľudovej architektúry a v decembri 1993 zapísaná do zoznamu Svetového prírodného a kultúrneho dedičstva UNESCO. Ako jediná obec na Slovensku nie je narušená novou výstavbou. Drevenice, príahlé hospodárske objekty sú ideálne zachovalým obrazom niekdajšej slovenskej horskej obce s celým jej svojrázom. Turistické centrum Donovaly sa nachádza na rozhraní dvoch národných parkov Nízkych Tatier a Veľkej Fatry. Túto lokalitu v lete charakterizuje prekrásna príroda, zelené končiare s pasúcimi sa ovcami, turistické trasy, cyklotrasy, panoramatické výhľady, veľké množstvo atrakcií a široká ponuka služieb pre rodiny s deťmi. Milovníci slovenských ľudových rozprávok, si v blízkosti Novej Hole na Donovaloch môžu vychutnať čarovnú atmosféru rozprávkovej dediny Habakuky. Tvoria ju domčeky v štýle ľudovo-fantazijnej architektúry, ktorým dominuje Škrupinový zámok s jazierkom, amfiteáter s kapacitou cca 200 osôb či obchodný dom KÚRNIK ŠHOPA SENTER. Okrem spomenutých nájdete v areáli ďalšie čarovné domčeky rôznych tvarov a mien: zakliate Čierne mesto, Hodovňa, Železná hora, Slnečník, domček Proroka Raka. Nedaleko Donovalov sa nachádza malebná banská obec Špania Dolina s bohatou historiou, ktorá bola v minulosti v Európe známa najmä tažbou železnej rudy.

ODPORÚČAME:

- Prehliadku Vlkolíncu
- Navštíviť Donovaly, kde Vás čaká:
 - lanovka na Novú hoľu, z ktorej môžete obdivovať krásnu panorámu Nízkych Tatier
 - Fun aréna s lanovým centrom, bobovou dráhou, lezeckou stenou, trampolínami
 - Rozprávkové mestečko Habakuky
 - Kolibu Goral, ktorá Vás poteší krásnou Slovenskou muzikou, ale najmä výborným tradičným jedlom
- Prechádzku Špaňou Dolinou



Vlkolíneč, a living museum, best preserved reservation of folk architecture in Slovakia is located a few miles from Ružomberok. Purely wooden village, and from 1977 Folk Architecture Reserve, in December 1993 entered into the UNESCO World Heritage Site. As the only municipality in Slovakia it is not disturbed by new construction. Wooden, adjacent farm buildings are an ideal image of a well-preserved former Slovak mountain village with all its features. Tourist center Donovaly is situated between two national parks: Veľká Fatra and Low Tatras. This site in the summer is characterized by beautiful nature, the green peaks of grazing sheep, hiking trails, biking trails, panoramic views, a large number of attractions and a wide range of services for families with children. Lovers of Slovak folk tales, near the Nová Hoľa in Donovaly, can enjoy the magic atmosphere of a fairytale village Habakuky. It consists of houses in the style of folk fantasy architecture dominated by shell castle with a lake, an amphitheater with a capacity of 200 people or store KÚRNIK ŠHOPA SENTER. There can be found more charming houses of different shapes and names: Zakliate čierne mesto (Black cursed city), Hodovňa (Banquet), Železná hora (Iron Mountain), Slnečník (Umbrella), Domček Proroka Raka (house of Prophet Cancer). Near Donovaly there is a picturesque mining village Špania dolina, rich in history, which was previously known in Europe especially because of iron ore.

WE RECOMMEND:

- Tour the Vlkolíneč
- Visit Donovaly, where you can expect:
 - lift to Nová hoľa from which you can admire the beautiful panorama of the Low Tatras
 - Fun arena with rope center, bobsleigh track, climbing wall, trampolines.
 - Fairy town Habakuky
 - Koliba Goral, where you can enjoy the beautiful Slovak music, but especially great traditional food.
- Stroll through Špania Dolina



9. ORAVA, ORAVSKÝ HRAD / CASTLE, MÚZEUM ORAVSKÉJ DEDINY / THE ORAVA VILLAGE MUSEUM

Vzdialenosť / Distance:

Veľký Slavkov - Oravský podzámok (108 km; 1h. 15 min.)

Z prírodného hľadiska sa Orava rozprestiera na území Malej Fatry, Chočských vrchov a najmä Západných Tatier - Roháčov, ktoré sú rajom pre peších turistov i cyklistov. Orava so svojím veľkým prírodným bohatstvom je bohatá aj na stavebné pamiatky, s ktorými sa možno stretnúť takmer v každej obci. Najcennejšou je Oravský hrad vypínajúci sa na skale nad riekou Orava, nachádzajúci sa v obci Oravský Podzámok. Vo viacerých oravských dedinkách sa možno dodnes stretnúť s pamiatkami ľudovej architektúry, z ktorých najcennejšia je pamiatková rezervácia ľudovej architektúry v Podbieli a múzeum v prírode v Zuberci. Najlepším miestom na rekreáciu pri vode je Oravská prieehrada.



ODPORÚČAME:

WE RECOMMEND:

• Prehliadku Oravského zámku

Nechýbajú tu ani technické stavby ako mlyn na vodný pohon, plátennícky mangel' na hladenie modrotlače, olejáreň, hrnčiarska pec a iné.



• Zastávku v dedinke Podbiel

V Podbieli objavíte 64 tradičných a stále obývaných dreveníc, Podbielanské etnografické múzeum, ktoré znázorňuje život predkov v regióne Orava.



• Prehliadku Múzea Oravskej dediny v Zuberci

Múzeum je umiestnené v prekrásnom prírodnom prostredí v podhorí Roháčov. Pozostáva z viac ako 50 stavieb ľudovej architektúry. Jeho úlohou je priblížiť návštěvníkom objekty ľudovej architektúry a ich zariadenie. Snaží sa ukázať vnútorné usporiadanie sídel a ich vonkajšie prostredie - polia, lúky, pasienky, ktoré súviseli s obživou. Nechýbajú tu ani technické stavby ako mlyn na vodný pohon, plátennícky mangel' na hladenie modrotlače, olejáreň, hrnčiarska pec a iné.

Orava is situated on the territory of Low Fatra, Choč Mountains and Western Tatras - called Roháče, which is a paradise for hikers and cyclists. Orava with its great natural wealth is also rich in architectural monuments, which may be encountered in almost every village. The most valuable monument is Orava Castle towering on a cliff above the Orava River, located in the village Oravský Podzámok. In several villages of Orava is still possible to see monuments of folk architecture. The most precious reservation of folk architecture is The Museum in Zuberec and in Podbiel. The best place for water recreation is the Orava dam.



• Tour the Orava Castle

Also includes technical building as water-powered mill, oil-mill, pottery kiln and others.

• Stop in the village Podbiel

In Podbiel you can discover 64 traditional wooden houses and still inhabited, Podbiel ethnographic museum, which depicts life in the region of Orava ancestors.

• Tour the Museum of Orava village in Zuberec

The museum is located in a beautiful natural setting in the foothills Roháče. It consists of more than 50 buildings of folk architecture. Its mission is to bring visitors to the objects of folk architecture and equipment. It tries to show the internal organization of settlements and their external environment - fields, meadows, pastures, which were related to the maintenance. It also includes technical buildings as a water-powered mill, oil-mill, pottery kiln and others.

10. RANČ POD OSTROU SKALOU /RANCH UNDER SHARP ROCK/, DOBŠÍNSKÁ ĽADOVÁ JASKYŇA /ICE CAVE/, KAŠTIEL BETLIAR /BETLIAR CASTLE/, OCTHINSKÁ ARAGONITOVÁ JASKYŇA /ARAGONITE CAVE IN OCTHINÁ/

Vzdialenosť / Distance:

Velký Slavkov - Dobšínská ľadová jaskyňa (35,5 km; 40 min.)

Velký Slavkov - Betliar (71,3; 1 h. 15 min.)

Velký Slavkov - Ochtinská aragonitová jaskyňa (88 km; 1 h. 30 min.)

Krásna príroda a divoký západ, tak takúto atmosféru si môžete plnými dúškami vychutnať na Ranči pod Ostrou skalou, ktorý sa nachádza vedľa hlavnej cesty E 67, trasa Rožňava - Poprad Tatry. Ďalšou veľmi zaujímavou zastávkou je Dobšínská ľadová jaskyňa, ktorá je ľadovým klenotom svetového dedičstva. Sedem kilometrov od baníckeho mestečka Rožňava sa nachádza malebná dedina, ktorá sa môže pýšiť honosným kaštieľom s pôvodným zariadením a zbierkami. Pustošenie druhej svetovej vojny ušetnilo len tri kaštiele na Slovensku: Orlové, Hodkovce a Betliar. Bohužiaľ do dnešných dní sa zachoval len kaštieľ Andrássyovcov v Betliari. Ak vám budú sily stačiť, vyberte sa ešte do Ochtinskej aragonitovej jaskyne, ktorá je jediná svojho druhu v Európe a vyniká aragonitovou výzdobou rôznych foriem.

ODPORÚČAME: • Zastávku na Ranči pod Ostrou skalou

- Prehliadku Dobšínskej ľadovej jaskyne
- Prehliadku Kaštieľa Betliar
- Prehliadku Ochtinskéj aragonitovej jaskyne



Beautiful nature and wild West, such atmosphere you can enjoy at Ranč pod Ostrou skalou (Ranch under a sharp rock), which is located beside the main road E 67, line Rožňava - Poprad Tatry. Another very interesting stop is Dobšínská ľadová jaskyňa (the ice cave), which is the ice jewel of World Heritage. Seven kilometers from the mining town Rožňava is a picturesque village with a magnificent mansion with original equipment and collections. World War II avoided only three castles in Slovakia: Orlové, Hodkovce and Betliar. Unfortunately, to this day is preserved only Andrássy manor in Betliar. If you have enough energy, do not forget to Aragonite Cave, which is the only of its kind in Europe. You can see various forms of aragonite décor there.

WE RECOMMEND: • Stop at the Ranč pod Ostrou skalou (Ranch under a sharp rock)

- Tour the Dobšínská ľadová jaskyňa (Ice Cave)
- Tour the Betliar manor house
- Visit Ochtinská aragonitová jaskyňa (Aragonite cave)



AQUA A WELLNESS

AQUACITY POPRAD

Aquapark AquaCity Poprad je ideálnym miestom športu, aktívneho oddychu, zábavy, zážitkov, skutočného relaxu, zdravia a krásy pre všetkých. Nájdete tam vnútorné a vonkajšie termálne bazény, kde voda v bazénoch dosahuje príjemného teplotu 30 - 38 °C, detské bazény. Vodné atrakcie, vonkajšie aj vnútorné tobogany, sauny, vírivky, snehovú jaskyňu, wellness centrum s inhaláčnými miestnosťami, kryocentrum, masáže, fitness centrum, skrášľovacie centrum, detské ihriská, bary a kaviarne a hlavne kopec zábavy, tak to všetko vás čaká v AquaCity Poprad, ktoré určite splní aj vaše vysoké nároky a je ideálnym miestom pre dovolenkú v ktoromkolvek ročnom období.



Aquapark AquaCity is ideal place for sport, active recreation, entertainment, experience, true relax, health and beauty for all.

There are indoor and outdoor swimming pools, where water reaches a comfortable temperature of 30 to 38 °C, and children's pools. Also water attractions, indoor and outdoor water slides, saunas, whirlpools, a snow cave, wellness center with inhalation rooms, Cryotherapy, massage, fitness center, beauty center, playgrounds, bars and cafes, and mainly a lot of fun. Aquacity Poprad is a place which certainly meets your high demands and is the ideal place for a holiday in any season.

THERMAL PARK VRBOV

Celoročné rekreačné stredisko Thermal Park Vrbov sa nachádza v dedine Vrbov. Prírodná liečivá voda, ktorá napája sústavu bazénov, pôsobí priaznivo najmä na pohybovú, dýchaciu a kardiovaskulárnu sústavu. Návštěvníci majú k dispozícii 10 bazénov s rôznou teplotou vody 26 - 38 °C. Tri z týchto bazénov sú detské. Thermal Park Vrbov s celoročnou prevádzkou je výbornou voľbou pre rodiny s deťmi i pre seniory. Dobré služby za dobré ceny a prekrásne prírodné prostredie vás určite potešia.



Yearlong resort Vrbov Thermal Park is located in the village Vrbov. Natural healing water that supplies the pool system, has a positive effect especially on the motion, respiratory and cardiovascular system. 10 different pools with water temperature of 26 to 38 °C are available. Three of these are children's pools. Yearlong Thermal Park Vrbov is an excellent choice for families and also seniors. Good service for fine prices and beautiful natural environment will delight you for sure.

AQUAPARK TATRALANDIA LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

Aquapark Tatralandia v Liptovskom Mikuláši je najväčším celoročným parkom vodnej zábavy v Čechách a Poľsku. AQUAPARK TATRALANDIA ponúka:

14 bazénov a 30 toboganov a šmykačiek s množstvom vodných atrakcií pre všetky vekové kategórie. Ostrov pirátov z Karibiku - jedinečný tropický komplex s bazénmi a výhľadom na Tatry. Keltský saunový svet - komplex 17 parných, vodných a masážnych kúpeľov, sáun a procedúr. Wellness Paradise - komplex masáži, kúpeľov, zábalov a iných liečebných aj relaxačných procedúr. Summer City - letné atrakcie pre deti aj dospelých. Animácie - animačné programy pre deti aj dospelých počas letnej sezóny. Funpark Tatralandia - najväčší zábavný areál na Slovensku privítava všetkých návštěvníkov jedinečnou programovou show s množstvom hereckých a kaskadérskych výkonov. Súčasťou Tatralandie je aj lanový park a westernové mestečko.



Tatralandia in Liptovský Mikuláš is the largest year-round water fun park with accommodation also in the Czech Republic and Poland. AQUAPARK TATRALANDIA offers:

14 pools and 30 water slides and slides with lots of water attractions for all age groups. Island of the Pirates of the Caribbean is a unique tropical complex with pools and views of the Tatras. Celtic sauna world - a complex of 17 steam, water and massage baths, saunas and treatments. There is also Wellness Paradise - complex of massages, baths, body wraps and other medical and relaxation treatments. Summer City - summer attractions for children and adults. Animations - animation programs for children and adults during the summer season. Funpark Tatralandia, Rope park, western city - the largest amusement park in Slovakia welcomes all visitors with a unique show with a lot of actors and stunt performances.

THERMAL PARK BEŠEŇOVÁ

Thermal Park Bešeňová poskytuje čarokrásne prírodné prostredie, 3 kryté a 13 vonkajších bazénov, 9 toboganov, detských šmykačiek a whirlpoolov pod holým nebom a novú kamienkovú pláž s časťou aj pre nudistov. Celoročný wellness raj kúpele Bešeňová je jedinečným miestom na načerpanie energie a vitality z liečivých minerálnych prameňov. Dospelí aj deti si tu môžu oddýchnuť v ohrievanej čírej vode s teplotou od 27 do 38°C, ktorá uvoľní svaly a dokonale zregeneruje telo.



Thermal Park Bešeňová provides fascinating natural environment, 3 indoor and 13 outdoor pools, 9 water slides, children's slides, outdoor whirlpools and a new pebble beach with a part for nudists. Yearlong wellness spa paradise Bešeňová is a unique place for refueling energy and vitality from healing mineral springs. Adults and children can relax in the heated pure water from 27 to 38 °C, which relaxes muscles and regenerates the whole body.

PRIEHRADA / WATER RESERVOIR/DAM - LIPTOVSKÁ MARA

Krásna priehrada na Váhu, vybudovaná v rokoch 1969 až 1975, ktorá každoročne láka tisícky rekreantov, ponúka možnosti kúpania, surfovania, jachtingu, škola windsurfingu, člnkovanie, vodné bicyklovanie, minigolf, rybárenie, plavbu výhliadkovou lodou. V Liptovskom Trnovec je plážové kúpalisko, požičovňa športových potrieb, mini golf, prístav lodnej dopravy, prístav jacht, požičovňa člnov, vodná záchranná služba, výcvikové stredisko potápačov a trávnatá pláž. Od jari do jesene sa tu konajú významné športové podujatia s medzinárodnou účasťou.



Beautiful water reservoir on river Váh, built in 1969 to 1975, attracts thousands of tourists every year. Area of Liptovský Trnovec next to Liptovská Mara offers swimming, surfing, yachting, windsurfing school, sailing, water cycling, minigolf, fishing and boat trips. From spring to autumn major sport events with international participation are held here.